



新课标小学语文阅读丛书

XINKEBIAO XIAOXUE
YUWEN YUEDU CONGSHU

彩绘注音版

长腿叔叔



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House



新课标小学语文阅读丛书

XINKEBIAO XIAOXUE
YUWEN YUEDU CONGSHU

彩绘注音版

长腿叔叔



原著/(美国)琴·韦伯斯特
改编/周小霞



图书在版编目(CIP)数据

长腿叔叔 / (美) 韦伯斯特(Webster, J.) 原著; 周小霞

改编. - 南昌: 二十一世纪出版社, 2009. 6

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978-7-5391-4881-6

I. 长… II. ①韦… ②周… III. 汉语拼音—儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 049004 号



长腿叔叔 (美国) 琴·韦伯斯特 改编/周小霞

责任编辑 闵蓉

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21ccec.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经销 全国各地新华书店

印刷 南昌市红星印刷有限公司

版次 2009 年 6 月第 1 版 2009 年 6 月第 1 次印刷

印数 1-15,000 册

开本 880mm × 1230mm 1/32

印张 7

书号 ISBN 978-7-5391-4881-6

定价 12.00 元

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-6524997

飞翔， 用书页做我们的翅膀



彭学军

看过这样一幅画：白云朵朵，阳光灿烂，一个孩子在蓝天下飞翔，用一本翻开的书做他飞翔的翅膀。很美好的一个想象——书给了孩子飞翔的翅膀。一个拥有翅膀的孩子该是多么幸福和满足哦！

愿不愿意用这套书做你的翅膀呢？看看吧，它那么精美，有生动鲜艳的彩图，注上拼音可以帮助刚刚入学的你自主地阅读——捧着一本书，一个人独立地从头到尾把它读完，是一件多么自豪的事。更重要的是，这些书都是从很久很久之前，从我们的或十分遥远的国度流传至今的，被一代又一代的孩子读过、喜爱过、推崇过。

相信你不会错过的吧。那么，准备好了吗？我们一起飞翔吧！轻轻地闭上眼睛，张开双臂，深吸一口气——

从《秘密花园》、《金银岛》
和《神秘岛》出发，同



felixiang, yang shuoye zhuo women de chibang



《会飞的教室》一起跟着《彼得·潘》在蓝天下翱翔，温润的《柳林风声》迎面拂过，在高高的蓝天上俯瞰《海底两万里》是多么的神奇和壮美哦，《水孩子》还友好地朝我们招了招手呢。《环游地球八十天》后，又经历了漫长的《一千零一夜》，我们认识了许多朋友：《小天使海蒂》、《长腿叔叔》，还有忧郁的《小王子》和可爱的《小公主》，大家一起找到了《老人与海》，发现了神秘的《绿野仙踪》，受到了感人至深的《爱的教育》，终于明白了《钢铁是怎样炼成的》。最后，我们降落在了温暖而宁静的《汤姆叔叔的小屋》，听不太帅的《好兵帅克》讲《安徒生童话》、《格林童话》、《列那狐的故事》……我们的《童年》有这些故事的陪伴真幸福哦！

（彭学军：著名儿童文学作家，
二十一世纪出版社编辑。）



MU LU

目录



忧郁的星期三

1

我是个坏孩子

66

第一封信

18

收到玫瑰花

68

我喜欢大学

21

李皮太太的来信

71

闹了大笑话

24

您的心肠真好

72

我改名了

30

初识杰夫·平莱顿

忘掉悲惨的过去

32

先生

74

入选篮球队

37

快快跑

81

终于有了新衣服

39

洛克威洛农庄

83

您是不是秃顶

43

快乐的农庄生活

88

五枚金币

49

红头发男孩

91

考试前

57

最佳休养地

93

好消息和坏消息

59

开学了

94

您能当我的祖母吗

62

莎丽当选

97

给您写信真没劲

64

受到邀请

99



MU LU

目录



在麦克白家

101

和杰夫少爷在一起 140

再次见到杰夫少爷

105

双喜临门 146

偷吃饼干

107

小鸡想独立 150

获 奖

110

受到茱莉亚邀请 153

来到纽约

113

我真的很漂亮 155

退 钱

118

深受启发的日子 160

对不起

119

一封短信 162

给孩子一个快乐的

考试结束 163

童年

122

新的通信对象 165

暑假计划

127

打算去做家教 167

求求您让我去吧

129

拒绝诱惑 169

指 示

131

让杰夫少爷扑个空 174

您伤了我的心

132

当上了《月刊》编辑 176

特大新闻

136

创作生涯受挫 178





十七件圣诞礼物 182

帮帮他们吧 184

愿上帝赐福于您 186

品味幸福 188

再回洛克威洛 190

请您来参加我的

毕业典礼吧 193

毕业了 195

快乐写作 197

我能与您见一面吗 200

我爱杰夫 201

终于能见到您了 206

最美妙的一天 208





忧郁的星期三



měi gè yuè de dì yī gè xīng qī sān shì gè zāo tòu le de
 每个月的第一个星期三是个糟透了的
 rì zi dào le zhè yī tiān měi céng dì bǎn dōu yào dǎ sǎo de
 日子。到了这一天，每层地板都要打扫得
 guāng liàng rú xīn měi bǎ yǐ zi dōu yào cā de yì chén bù rǎn
 光亮如新，每把椅子都要擦得一尘不染，
 měi tiáo chuáng dān dōu bù dé yǒu yī sī zhě zhòu zuì hòu hái yào
 每条床单都不得有一丝褶皱。最后，还要
 bǎ jiǔ shí qī gè xǐ huan zhē teng de xiǎo bu diǎn er shū xǐ
 把九十七个喜欢折腾的“小不点儿”梳洗
 gān jìng tí xǐng tā men zhù yì yán xíng jǔ zhǐ zhǐ yào lǐ shì
 干净，提醒他们注意言行举止：只要理事
 men yī wèn huà jiù yào lì kè huí dá shuō shì de xiān shēng
 们一问话，就要立刻回答说“是的，先生”，
 huò zhě bú shì de xiān shēng
 或者“不是的，先生”。

zhè yàng de rì zi zhēn shì tòng kǔ nán áo kě lián de qiào
 这样的日子真是痛苦难熬，可怜的乔



ruò shā ài bó tè zuò wéi gū ér yuàn lì nián líng zuì dà de
若莎·艾伯特，作为孤儿院里年龄最大的
gū ér zì rán gèng jiǎ dǎo méi bù guò zhè ge xīng qī sān
孤儿，自然更加倒霉。不过，这个星期三
jīn guǎn tè bié dàn yě zǒng suàn áo dào le jìn tóu
尽管特别，但也总算熬到了尽头。

qiáo ruò shā zài shí pǐn shì wèi kè rén men zuò wán le sān míng
乔若莎在食品室为客人们做完了三明
zhì jiù cóng nà lǐ táo dào lóu shàng qù zuò tā měi tiān de rì
治，就从那里逃到楼上，去做她每天的日
cháng gōng zuò tā fù zé liù hào fáng jiān lǐ miàn zhù zhe shí yī
常工作。她负责六号房间，里面住着十一
gè xiǎo bu diǎn er nián líng zài sì suì dào qī suì zhī jiān qiáo
个小不点儿，年龄在四岁到七岁之间。乔
ruò shā bǎ tā men jiào dào shēn biān ràng tā men pái chéng yí háng
若莎把他们叫到身边，让他们排成一行，
rán hòu lǐng zhe tā men xiàng cān tīng zǒu qù zài nà lǐ zhè
然后领着他们向餐厅走去——在那里，这
xiē kě lián de xiǎo jiā huò yǒu bàn xiǎo shí de kuài lè shí guāng tā
些可怜的小家伙有半小时的快乐时光，他
men hē niú nǎi chī miàn bāo hái yǒu méi zǐ bù dīng
们喝牛奶，吃面包，还有梅子布丁。



qiáo ruò shā yí pì gu zuò dào chuāng tái shàng ràng tiào de fā
乔若莎一屁股坐到窗台上，让跳得发
téng de tài yáng xué jīn tiē zhe liáng shuǎng de bō lí zhè yì tiān
疼的太阳穴紧贴着凉爽的玻璃。这一天
cóng zǎo chén wǔ diǎn zhōng qǐ chuáng dào xiàn zài tā jiù máng gè bù
从早晨五点钟起床到现在，她就忙个不
tíng shéi dōu kě yǐ duì tā fā hào shī lìng hái yào bù shí de
停，谁都可以对她发号施令，还要不时地
zāo shòu nǚ jiān shì wú lǐ de zé mà zài lǐ shì men de miàn
遭受女监事无礼的责骂。在理事们的面
qián lǐ pí tài tài zǒng shì xiǎn de lěng jìng zhuāng zhòng kě sī xià
前，李皮太太总是显得冷静庄重，可私下
lǐ bìng bú shì zhè me huí shì
里并不是这么回事。

dàn bù guǎn zěnyàng zhè yōu yù de
但不管怎样，这忧郁的
yì tiān zhōng yú guò qù le qī jiān bìng méi
一天终于过去了，期间并没
yǒu chū xiàn shén me chā
有出现什么差
cuò qiáo ruò shā bù yóu
错，乔若莎不由
de àn àn sōng le kǒu
得暗暗松了口
qì lǐ shì men yǔ
气。理事们与
fǎng wèn tuán yǐ jīng zuò
访问团已经做
le tā men xū yào zuò
了他们需要做



de měi yī jiàn shì xiàn zài zhèng jí zhe gǎn huí zì jī jiā qù
的每一件事，现在正急着赶回自己家，去
xiǎng shòu lú huǒ biān de wēn nuǎn
享受炉火边的温暖。



qiáo ruò shā qīng

乔若莎倾

shēn xiàng qián kàn dào
身向前，看到
yī lián chuàn de qì chē
一连串的汽车
cóng gū ér yuàn de dà
从孤儿院的大
mén kāi chū tā jué
门开出，她觉
de hěn hào qí tóng
得很好奇，同

shí yě shēng chū yī zhǒng kě wàng
时也生出一种渴望。

tā zài xiǎng xiàng xiǎng xiàng zì jī shēn chuān pì dà yī dài
她在想象，想象自己身穿皮大衣，戴
zhe yǒu yǔ mào zhuāng shì de tiān é róng mào zi shàng le yī liàng háo
着有羽毛装饰的天鹅绒帽子，上了一辆豪
huá qì chē rán hòu màn bù jīng xīn de duì sī jī shuō huí
华汽车，然后漫不经心地对司机说：“回
jiā!” yú shì sī jī kāi dòng qì chē wǎng zuò luò zài shān pō
家！”于是，司机开动汽车，往坐落在山坡
shàng de yī dòng dà fáng zi shǐ qù kě shì dào le jiā mén
上的一栋大房子驶去。可是，到了家门
kǒu zhěng gè huà miàn jiù mó hu bù qīng le qiáo ruò shā bù sǐ
口，整个画面就模糊不清了。乔若莎不死



xīn hái zài huàn xiǎng kě wú lùn xiǎng xiàng de duō me rè qiè nà
心,还在幻想,可无论想象得多么热切,那
shàn dà mén tā jiù shì jìn bù qù
扇大门她就是进不去。

huí jiā shì kě lián de qiǎo ruò shā zuì dà de huàn xiǎng
“回家”,是可怜的乔若莎最大的幻想,
kě zài tā shí qī nián de shēng mìng lǐ tā cóng lái méi yǒu zǒu jìn
可在她十七年的生命里,她从来没有走进
guò yī hù jiā tíng tā wú fǎ xiǎng xiàng rú guǒ zì jǐ bú shì
过一户家庭。她无法想象,如果自己不是
gū ér shēng huó huì shì shén me yàng zi
孤儿,生活会是什么样子。

qiǎo ruò shā ài bó tè,
乔——若——莎——艾——伯——特,

bàn gōng shì lǐ
办公室里

yǒu rén jiào nǐ
有人叫你,

wǒ kàn na nǐ zuì hǎo
我看哪,你最好

dòng zuò kuài diǎn
动作快点!

chàng shī bān de tāng mǐ
唱诗班的汤米·

dí lún yī biān chàng zhe gē er
迪伦,一边唱着歌儿

yī biān zǒu shàng lóu tī zǒu xiàng
一边走上楼梯,走向

liù hào fáng jiān shēng yīn yuè lái
六号房间,声音越来越





yuè jìn yě yuè lái yuè dà
越近，也越来越大。

qiáo ruò shā de sī xù bèi dǎ duàn tā jiāng mù guāng cóng
乔若莎的思绪被打断，她将目光从
chuāng hu wài shōu huí lái wèn dào shéi zài jiào wǒ
窗户外收回来，问道：“谁在叫我？”

bàn gōng shì de lǐ pí tài tài
办公室的李皮太太，

wǒ kàn tā de nù qì hěn dà
我看她的怒气很大。

ā — mén
阿——门！

tāng mǐ jì xù yīn sòng zhe tài dù hěn qián chéng dàn tā
汤米继续吟诵着，态度很虔诚，但他
bìng fēi huái yǒu shén me è yì shí jì shàng tā hén tóng qíng qiào
并非怀有什么恶意。实际上，他很同情乔



ruò shā yīn wèi qiáo ruò
若莎，因为乔若
shā yào qù jiàn de shì lìng
莎要去见的是令
rén yàn wù de nǚ jiān shì
人厌恶的女监事。

qiáo ruò shā yì shēng
乔若莎一声

bù kēng de zǒu xià lóu
不吭地走下楼，
zhè shí zǒu láng lǐ hái méi
这时走廊里还没
yǒu kāi dēng tā kàn jiàn
有开灯，她看见



zui hòu yí gè lǐ shì tā gè zǐ hěn gāo zhàn zài chāng kāi
最后一个理事——他个子很高，站在敞开
de bàn gōng shì dà mén kǒu zhèng yào lí kāi qián miàn jiù shì
的办公室大门口，正要离开——前面就是
chē liàng chū rù tīng yuàn de tōng dào tā duì děng zài chē dào shàng
车辆出入庭院的通道。他对等在车道上
de qì chē zhāo zhāo shǒu chē zǐ kāi le guò lái chē tóu cì yǎn
的汽车招招手，车子开了过来，车头刺眼
de dēng guāng bǎ tā de yǐng zǐ tóu shè dào dà tīng de qiáng shàng
的灯光把他的影子投射到大厅的墙上，
yǐng zǐ zhōng de shǒu hé jiǎo dōu lā de cháng cháng de cóng dì bǎn yì
影子中的手和脚都拉得长长的，从地板一
zhí yǎn shēn dào zǒu láng de qiáng bì shàng kàn qǐ lái jiù xiàng rén men
直延伸到走廊的墙壁上，看起来就像人们
sù chēng de cháng tuǐ shū shu yí zhī huàng lái huàng qù de dà
俗称的“长腿叔叔”——一只晃来晃去的大
zhī zhū nà yàng zi huá jí jí le
蜘蛛，那样子滑稽极了。

qiào ruò shā shā zhǎn kāi méi tóu kāi xīn de xiào qǐ lái
乔若莎舒展开眉头，开心地笑起来。

qí shí tā tiān xìng lè guān zhēn jiān er dà de shì dōu néng bǎ
其实，她天性乐观，针尖儿大的事都能把



tā dòu lè , gèng hé kuàng gāng cái de qíng kuàng hái shì chū xiàn zài yí
她逗乐,更何况刚才的情况还是出现在一
xiàng yán sù de lǐ shì shēn shàng suǒ yǐ dāng tā zǒu jìn lǐ pí
向严肃的理事身上。所以,当她走进李皮
tāi tai de bàn gōng shì shí liǎn shàng hái guà zhe yǎn shì bù liǎo de
太太的办公室时,脸上还挂着掩饰不了的
xiào yì
笑意。

lǐng rén jīng yà de shì lǐ pí tài tai yě zài xiào ér
令人惊讶的是,李皮太太也在笑,而
qiè xiào róng shì rén gǎn jué hěn shū fu — zhè yàng de biǎo qíng zhǐ
且笑容使人感觉很舒服——这样的表情只

yǒu zài tā jiē dài lái
有在她接待来
fǎng kè rén shí cái huì
访客人时才会
chū xiàn
出现。

zuò ba qiáo
“坐吧,乔

ruò shā wǒ yǒu huà
若莎,我有话
yào gēn nǐ shuō
要跟你谈。”

qiáo ruò shā zài
乔若莎在

zuì jìn de yí bǎ yǐ zi shàng zuò xià xīn lǐ qī shàng bā xià de
最近的一把椅子上坐下,心里七上八下的。

zhè shí qì chē de dēng guāng cóng chuāng hu shàng yí shǎn ér guò
这时,汽车的灯光从窗户上一闪而过。





lǐ pí tài tai cháo yuǎn qù
李皮太太朝远去
de chē zi sǎo le yì
的车子扫了一
yǎn wèn dào gāng cái
眼，问道：“刚才
zǒu le yì wèi xiān sheng
走了一位先生，
nǐ zhú yì dào le ma
你注意到了吗？”

wǒ zhī kàn dào
“我只看到
tā de bèi yǐng
他的背影。”

zài suǒ yǒu lǐ
“在所有理
shì dāng zhōng tā suàn shì zuì yǒu qián de yì gè tā xiàng gū ér
事当中，他算是最有钱的一个。他向孤儿
yuàn juān le hěn duō qián dàn què tè bié guān zhào wǒ bú yào tòu lù
院捐了很多钱，但却特别关照我不要透露
tā de xìng míng suǒ yǐ wǒ yě bù néng gào su nǐ
他的姓名，所以我也不能告诉你。”

qiáo ruò shā wēi wēi zhēng dà le yǎn jīng tā bù tài xí guàn
乔若莎微微睁大了眼睛，她不太习惯
bèi nǚ jiān shì jiào dào bàn gōng shì tāo lùn lǐ shì men de guài pí
被女监事叫到办公室，讨论理事们的怪癖。

zhè wèi xiān sheng céng zī zhù gū ér yuàn de nán hái zǐ
“这位先生曾资助孤儿院的男孩子——
chá lǐ · bān dùn hé hēng lì fù lǐ zī qù shàng dà xué tā
查理·班顿和亨利·傅理兹去上大学。他